La Voz de Menorco

Número suelto . . 10 céntimos Número atrasado . 20 >

DIARIO REPUBLICANO

Piño XXII .-- Número 7 085.

Suscripción

MAHON. MIERCOLES 19 ENERO 1927

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ORIENTACIONES

Rumbo a la izquierda

"Izquierda es liberalismo del siglo XVIII y del siglo XIX, liberalismo de los derechos del ciudadano en la Francia del 89, liberalismo de las formas de gobierno que consideran al hombre, no como un medio, sino como un fin. »

El resultado de las elecciones que acaban de celebrerse en Francia acentúa de manera definitiva el rumbo hacia la izquierda de la política europea. Ya significa rumbo hacia la izquierda su conjunto, su bloque, el acuerdo de Locarno y el ascenso en poder de la So ciedad de Naciones. Pero este rumbo se con firma no sólo por la política internacional, sino por cada una de las políticas nacio nales.

Rumbo hacia la izquierda, Rusia. Rusia aflo jando de día en día los lazos tensos y resisten es de la dictadura, inclinándose hacia las nor mas del Occidente europeo, convirtién dose por aus instituciones políticas y económicas en una República socialista, no marcha hacia la derecha, sino hacia la izquierda. No retroce de a límites que parecían superados, sino que se acomoda a los límites debidos. No re nuncia a doctrinas utópicas, sino que estimu ja y enciende la vida para que las utopías fe cunden y se produzcan en ella. ¿Izquierda por que aceptaba el comunismo extremista? ¿Iz quierda porque aspiraba a imponer las esen cias y las leyes comunistas al mundo? ¿lz quierda porque ha tenido un gesto despectivo para la unidad de civilización que encauzaba europa? No. Izquierda es liberalismo; libe lismo del siglo XVIII y dei siglo XIX; libera lismo de los derechos del hombre en América y de los derechos ciudadanos en la Francia del 89; liberalismo de las formas de gobierno que consideran al hombre no como medio. sino como fin, y lo llevan a la máxima digni dad humana y lo respetan en elia. Izquierda es democracia; el ciudadano constituyendo la nación como órgano vivo y activo de ella; la nación, en la plenitud de su soberanía, cons ituyendo el Estado. Izquierda es convertir al hombre en señor de los intereses—elementos de producción, de distribución y de cambio -consiguiendo que los intereses continúen es clavizando al hombre. ¿Izquierda en nombre de otras doctrinas, desentenderse de estas que son cardinates? No. Aun con los nom bres más rutilantes y los procedimientos más expeditivos, acción política que desconozca estos principios es acción de derecha. Y a veces más de derecha la que quiera destacar como más de izquierda... Porque una acción claramente de derechas puede producir una reacción de izquierdas, y una acción de falso izquierdismo produce inevitablemente una reacción desaforada de las derechas. Rumbo a la izquierda, pues. Rusia en esto marcha lentamente hacia el liberalismo y la democra cia...

Rumbo a la izquierda Grecia... De Panga los va a Condylis... Condylis, atento sin du da al ambiente público, promete dar por li quidado el periodo de los poderes persona les, restituy endo cada institución del Estado a su congrue disciplina. Cample Condylis su promesa. Y se celebran en Grecia las elec ciones. ¿Precisa recordar el resultado de ellas? Triunfan los republicanos: los antiguos republicanos y los monárquicos de Ve nizelos y Metaxas. ¿Necesítase repetir cómo, con qué programa, se constiluyó el Gobier no actual? Gobierno de unión con programa mínimo; Gobierno que concierta las distintas endencias y permite hasta cimentar y forta lecer el nuevo régimen, resolver los proble mas inmediatos y apremiantes Rumbo a la izquierda, pues. Grecia aceptando plenamen fe el liberalismo y la democracia.

Rumbo a la izquierda, Alemania... La fra mitación de esta última crisis lo evidencia. Scheidemann denuncia en el Parlamento las actividades delictivas de la Reichswehr. ¿Qué habría sucedido en Alemania si no hu biera un liberalismo y una democracia arti culados en fuertes partidos políticos y soste nidos por ellos? Que la Reichswehr habría disuelto el Parlamento y adueñádose del Po der, repitiend) el golpe de von Kapp. ¿Ha sucedido así? Todo lo contrario. Aun ocu pando Hindenburg la más alta magistratura del Estado, se sustancian rápida e inexora blemente las acusaciones de Scheidemann, y se va a la constitución del nuevo Gobierno sin la intervención de otros factores que los políticos. Sea cual sea la solución a la cri ais, este civismo, este respeto al Parlamento, no son un testimonio de la evolución de Pru sia, de la vieja Prusia del kaiser y el Casco de Acero, armada hasta los dientes, aven gonzándose, convertida en esta Alemania de poy, colaboradora de la lotra y al espíritu de

la Constitución de Weimar? Rumbo é la iz quierda, pues, Alemania, que inclina sus ins tituciones a los principios del liberalismo y a la democracia.

Rumbo a la izquierda, Inglaterra. Tiene In glaterra un Gobierno conservador que ve es tallar una de las mayores huelgas que se han conocido en el mundo. Durante la huel ga el Parlamento permanece abierto y el Go bierno acude a él para dar cuenta del uso que realiza de los poderes de excepción que por el Parlamento se le han concedido. Aca ba la huelga después de una duración de va rios meses. En ella han quedado en ruína muchos hogares y quebraniado uno de los signos de riqueza más poderosos de la Gran Bretaña, Estando el Gobierno conservador se producen dos acontecimientos de trascen dencia historica: la Conferencia imperial y la guerra civil en China En la Conferencia im perial se reconoce la soberanía de los antiguos dominios, que dejan de ser colonias inglesas, para constituir con ella el com mon vealth», la comunidad, la Sociedad de Naciones; en la guerra con China, el Gol bierno conservador se dirige al Gobierno re volucionaria de Cantón y entra en diálogo con él para convenir las condiciones de con vivencia. ¿Más? En estos últimos tiempos se han celebrado en Inglaterra elecciones par ciales en ese distrito, en el otro, donde ha habido vacantes. En todos ellos ha triunfaco el candidato laborista. Rumbo puramente ha cia la izquierda, pues, Ingleterra," maestra de liberalismo y de democracia...

Rumbo a la izquierda, Francia. Estas últi mas elecciones senatoriales han sido el sig no luminoso que ha llegado a los ojos de todos, han culminado ellas elevando en la Cámara de los diputados a su presidencia a Buisson, una de la más altas figuras intelec tuales del mundo, el presidente honorari) de la Liga de los Derechos del Hombre, el al ma más vibrante ante todas las Injusticias, la voz más elocuente de todos los ideales. Europa logra reconstituir nuevamente la uni dad de su cotización, que era acomodando las instituciones nacionales—los Estados y los supra nacionales-la Sociedad de Na clones-a ios postulados inmortales y sal vadores del liberalismo y la democracia.

MARCELINO DOMINGO. (De «El Liberal» de Madrid.)

EL MONUMENTO AL «QUIJOTE»

En una pequeña ciudad española, glorificada por el genio de Cervantes, y que se al za evocadora y modesta en la austera ilanura de la Mancha, en El Toboso, donde la imaginación del creador de la más excelsa figura literaria del Mundo puso como un en sueño, como un mito, como una ilusión, ese personaje lleno de misterio, Aldonza Loren zo, realidad idealizada por un loco enamora do, para erigirse mey pronto un bellísimo monumento que será un homenaje, no nacio nal, sino universal, al más grande novelista del mundo, al genio de la raza, a Miguel de Cervantes Saavedra.

Un gran artista, el laureado escultor Ma nuel García Genzález, ha sido encargado de dicho monume to por la Junta Nacional, que preside el ilustre conde de López Muñoz, sa bio catedrático, ex ministro, orader elocuen tísimo, académico y presidente de la presti giosa y antigua Asociación de Escritores y Artistas, esa importante Sociedad cultural que, entre otras instituciones, sostiene el be nemérito instituto Cervantes, cobijo de escritores y artistas necesitados.

En la parte arquitectónica del monumento tendrá adecuada instalación la Biblioteca Museo Cervantes, con destino a la cual se han recibido millares y millares de libros.

Respecto a la parte escultórica he aquí có mo describe su plan el escultor Manuel Gar cía González, en un documento por él eleva do a la Junta Nacional.

«Sobre la base del monumento, y en torno de él, correrá un friso en el que se represen ten figuras de todos los países con indumen tarias estilizadas y decorativas que acuden hacia una figura central, sedente, que posa

rá abierta sobre su regazo, el «Quijote». To dos aquellos hombres y mujeres que se apro ximan al libro, a nuestro libro, significan el homenaje a España, el homenaje a las letras españolas que Cervantes suscita y sugiere a la Humanidad entera. En este friso todo será sobriedad, evitación de lo superfluo, seve ridad.

Sobre el friso, y en un medio punto, el bus to de Cervantes, de «Miguel», como—según «Azorin»—llaman los toboseños al maravi lloso novelista

Luego, y continuando hacia la altura, ten dremos el grupo de Alonso Quijano y San cho, con «Rocinante», y «Rucio» como ca balgadu as, y dando la impresión de que el rumbo que sigue Don Quijote, aunque sea sobre la tierra de pan y de vino, es un rumbo que él sólo conoce, porque va orientado ha cia el ideal, hacia un desconocido creador de ese mito formidable y lírico en la literatura, de Dulcinea. Esta parte es ará realizada en bronce, mientras el friso se realizará en pie dra.

El mito de Dulcinea, aspiración, locura, ensueño, razón de la sin razón, fantasía, amor imposible, apasionamien o hacia lo que lu ye y se esfuma, y que es siempre a manera de un espejismo remoto e inalcanzable, se significará en un gran bloque de mármol, co ronamiento de la obra escultórica, en el cual habrá líneas que correspondan a la euritmia de un bello cuerpo de mujer, envuelto en el desdibujo y difuminació i de otras líneas in copiables parque el modelo para ellas no existe. Lo abstracto no admite copia, aunque acepte la interpretación personal de un artis ta. Dulcinea, allá a la altura, erigida sobre el liano de la Mancha, significará todo el «qui jotismo». No importa que elementos muy ca racterísticos del paisaje manchego cambien y se transformen. Quedará siempre «Don Quijote de la Mancha», y permanecerá esa Dulcinea, esa espiritualizada Aldonza Loren zo, como lo es, como el «eterno femenino», mujer o ángel, cuerpo en plenitud física de belleza o alma informe, ingrávida e iluso

Crónica internacional

(De nuestra colaboración)

LAS RIVALIDADES MUNDIALES El avispero chino

El memorandum británico y los acontecimientos de Hankeou obligan nuevamente a las Cancillerías y a la prensa de las principales naciones mundiales a ocuparse de la cuestión china.

Ingla erra, nación antes la más favorecida a causa de sus colonias, es hoy la más pre ocupada también a causa de ellas. Está ju gando ahora una importantística partida en Asia y parece que por el momento le toca las de perder. Nada o casi nada representa la «concesión británica» de Hankeou. Cansa dos de soportar el imperialismo inglés, los orientales reaccionan violentamente y es erróneo presentar tales movimientos como dirigidos contra los extranjeros cuando sólo son anglófobos.

Ya en 1922 tuvo Inglaterra serios disgus tos en las orillas del Bósforo, y lord Curzon espíritu en extremo reaccionario a la par que muy inglés, creyó conveniente emplear la fuerza para imponer la razón inglesa. La con secuencia fué que el movimiento de independencia, alentado por otra parte por la influencia de Rusia, ganó por etapas el corazón del continente asiático.

Hoy, Chamberlain, al inverso de lord Cur zón, ha comprendido la inutilidad y la vani dad de una resistencia abierta, no debiendo considerarse como tal las escaramuzasl habidas estos pasados meses en aguas de Yang-Sè.

Quiere conservar por una acción diplomá tica lo que se hubiera irremisiblemente per dido por las armas. Y de aquí las entrevistas del Embajador inglés con el Ministro de Es tado del gobierno de Canton, y también de esta convicción dinama en parte el famoso memora dum. Digo que en parte solam nte, porque Inglaterra al tratar pacificamente con el gobierno revolucionario del Sur prevé el triunfo de éste sobre los sudistas y quiere ganar en influencia cerca del nuevo gobierno, lo mismo que Rusia, América y el Japón que siguen, con más o menos neutralidad y to dos con mucha solicitud los acontecimientos chinos. Ya el conflicio aparece entre estas cuatro naciones y China, ironía de las cir cunstancias, aparece más clara esta oposi ción en el preciso momento en que el propie tario del gran periódico «New York Ameri con> propone como única forma de asentar la paz en el mundo la creación de una Liga de las Naciones de lengua inglesa. Por aho

ra no parece poder realizarse y lo lamento de veras por aprobar ya de antemano todo lo que sea labor a favor de la paz y por ser partidario de una «Liga o Unión de naciones de lengua o influenci i latina».

Pero otra es la cuestión y, por ahora, la glaterra ha burlado con su memorandum la creencia de América y del Japón, los cuales creían que continuando su tradición de um poner siempre su punto de vista inglés le cos taría esta vez el perder el mercado chino, el cual, desde luego, deseaban ellos recogar.

Però tiene Inglaterra un interés primordial en conservar su posición de primer plano para proteger los inmensos capitales y para evitar el derrumbamiento de su influencia mundial que provocaría al poco tiempo la pérdida de sus posiciones. Naturalmente, Washington se slegra de ver que Canton re chaza el memorandum británico; pero ya puesta en el terreno de la discusión, Inglate rra es nación que tiene muchos trucos y tal vez en ese aspecto, ya que toca a lo político será seguramente con Rusia, cuya influencia sobre Canton es innegable, que deberá en frentarse.

Es posible que los acontecimientos se pre cipiten. Mientras Inglaterra, América y Rusia desean conservar o imponer su influencia económica y políticamente, se están librando fuertes combates entre nordistas y sudistas. En principio puede afirmarse que la guerra civil en un pueblo es siempre favorable a las ingerencias extrangeras cuando estas manifiestan veleidades imperialistas. Pero hubo una excepción: Pitt y el Czar no pudie ron nada contra la Francia del 95, no obstan 'e sus luchas intestinas.

Debemos creer que los hombres de Can ton sabrán dentro de su marcha seguir los empujes ideológicos que hasta aliora asegu ran las victorias y al mismo tiempo evitarán los escoilos que los apetitos extraños hacen surgir en su ruta. Los antagonismos de las naciones pueden servirles; todo 2s cuestión de sabe: aprovecharlos.

Toda brutalicad contra ellos puede provo car el incendio del Islam y pocas naciones tienen interés en ello.

Mo sa posible aun aventurar nada sobre el porvenir chino; pero sin miedo a equivocar se puede afirmarse que está formándose en el continente asiático algo may grande que si no cambia por completo la estructura ma terial del mundo la modificará grandemente a la par que provocará una reacción política trascendental.

Delen recordarse las palabras de Rouse vel en 1912: «La era mediterránea ha seguido la suerte del imperio romano en su fortuna y en su declinar, finalizando con el descubri miento de América. La era del Atlántico está ahora en su apogeo y pronto sus riquezas ya no bastarán. La era del Pacífico, que será la más importante de todas, la cual reunirá en una gran comunidad internacional, la hu

Proféticas son las palabras del ex presi dente nortea pericano, las cuales e posible que parezcan hoy demasiado afirmativas; pero no olvidemos que el nundo no ha en contrado su forma definitiva y que, llamando siempre pueblos nuevos a nuestra civiliza clón por su peor lado, es lógico, si no necesa rio, paguemos las consecuencias de tales métodos antes de llegar a una maravillosa confederación mundial donde todos los pue blos, colaborando para un desino común, labrarán su propio bienestar.

ANDRÉ NOEL

El premio "Woodrow Wilson"

El premio anual de la fundación «Woo drow Wilson», que importa 25.000 dólares, ha sido otorgado a M. Elihu Roof, en pre mio a los servicios que ha prestado a la hu manidad y a la paz, por su colaboración en la creación del Tribunal de Justicia Internacional.

Este senador norteamericano es uno de los juristas más eminentes de su país.

Durante su carrera de especialista en asun tos internacionales ha representado a su pa tria en varios arbitrajes importantes. A él le fué confiada una misión singularmente de licada en Rusia en el año 1917. La Sociedad de Naciones le había designado como miem bro de la Comisión que había de preparar el proyecto de Tribunal de Justicia Internacio nal.

En la Conferencia naval de Wáshington de 1921 fué autor de una moción condenan do los ataques de los submarinos a los barcos mercantes en tiempo de guerra.

Ya recibió el premio Nobel en 1912.

Para vender Plantel de enclóver. En S. Luis. Informes, calle de San Luis, núm. 40. Las «cosas» de España

Como son las corridas de toros, los toreros y el público según un periódico inglés

Un periódico de Bilbao, «El Pueblo Vas co», reproduce de la revista inglesa «The Society» la siguiente sensacional informa ción, que no queremos resistirnos a copiar. Es tan exacto cuanto dice el periódico inglés, se aproxima de tal modo a la realidad, que no podemos por menos de solicitar para el escritor una recompensa valiosa.

Juzgue el lector y comprenda nuestro asombro al vernos retratados en nuestras costumbres con tanta fidelidad como acierto:

«El espectáculo más genuinamente espa fiol es la corrida o «carreras» de toros, que suele celebrarse los días festivos en circos construídos especialmente para el espec táculo.

La víspera de la corrida recorre las calles una manifestación religiosa, a la que dan los españoles el nombre de «procesión», en la que figuran varias imágenes de santos, cus todiados por las filas de penitentes encapu chados, que van cantando salmos melancó licos referentes a la brevedad de la vida y a la Pasión de Jesús, Ejemplo de ello es éste, recogido por uno de nuestros lectores en reciente viaje a España:

En la calle la Amargura Cristo a su madre encontró; no se pudieron hablar de sentimiento y dolor.

Estas manifestaciones dirígense a la pluza de 1010s, y uno de los sacerdotes, revestido de espléndidas vestiduras, bendice el circo, solicitando con palabras rituales la protec ción de la Divinidad sobre los que van a arriesger alli su vida al día siguiente.

Mientras el sacerdote realiza la bendición la muchedumbre, descubierta y recogida, can ta el Santo Rosario, mirando hacia Oriente. El acto concluye con gran algazara y re

El acto concluye con gran algazara y re gocijo, lanzando los espectadores el vítor característico de l'spaña: «¡Olé!»

Al día siguiente, desde muy temprano, las calles están llenas de gentes bulliciosas, que se dirigen al circo taurino cantando y bailan do. Las corridas suelen empezar a las cua tro de la tarde; pero la plaza está llena desde la mitad del día; casi todos los especta dores hacen en ella el almuerzo, reservándo se las frutas, los cascos de las botellas, cu biertos y platos para arrojárselos a los lidia dores en el caso de que no se conduzcan valerosamente.

Esta multitud impaciente prorrumpe e aclamaciones frené icas cuando ve cruzer lan plaza, vestidos con trajes de antiguos caba lleros castellanos, a los lidiadores o toreros, que hacen lo que se llama «el despeja». Unos se presentan a pie y ofros a caballo, recibiendo los primeros el nombre de «espa das» y los segundos el de «picadores o ga rrochas».

Los toreros gozan entre el pueblo español de una popularidad inmensa. Tienen la ad miración de los hombres y el amor de las mujeres, que les envian viejas «dueffas» ofreci indoles su corazón. También gozan de considerable influencia social, y uno de ellos, muerto hace poco, «Matino», fué mi nistro de la Gobernación. Los más famosos idiadores que ahora existen son Belmonte, Joselito y general Espartero. Ganan sumas enormes, sobre todo extraordinarias en país que no es rico, como España. No se les pa ga en «pesetas»—la «peseta» es la unidad monetaria oficial-, sino en una moneda antigua equivalente a la «peseta», que se llama «beala». Por corrida suelen percibir el «espada» y su «guerrilla» unas 25.000 «bea tas». A veces, hasta 50.000.

Verdad es que estos toreros tan festejados tienen grave responsabilidad. Cuando su proceder no agrada a los especiadores arro jan sobre él toda clase de proyectiles, y des pués, a la salida de la fiesta, se promueve n motines violentísimos contra el lidiador que ha defraudado las esperanzas de sus admi radores. Frecuentemente resultan de estos motines mal heridos los espadas», y algunas veces muertos, como ha sucedido este verano al apodado Gallo, que fué asesinado a navajazos por el populacho exasperado.

Si en la «carrera» de toros han salido victoriosos, los lidiadores se dirigen en andas que conduce el público, entre aplausos, a la glesia local a ofrecer sus vestiduras a la Virgen del pueblo, pues les está prohibido usar la misma ropa en dos corridas, lo que se considera que da «mala sombra».

Todas las iglesias de España están tapizadas con trajes de lidiadores...»

INSTITUTO - ESCUELA - BALEAR 15 CONCEPCION 15

MAHON

Gran preparación para ingresar en la Aca demia Militar General en Zaragoza (convocatoria del año 1928). Correos, Telégrafos, Radiotelegrafistas, Cuerpo Técnico de Poli cía, (convocatoria en junio del corriente), etc.

Se dan cursos especiales para el Bachille rato Universitario y Elemental y repaso ge neral de todas las asignaturas comprendidas en estos estudios.

También se dan clases de Francés, Inglés y Alemán por sencillos y novísimos métodos intuitivos, prácticos y teóricos.

Más las enseñanzas de Contabilidad, Cálcu lo Mercantil, Correspondencia Comercial Dibujo, etc.

Para los estudios referidos contamos con profesores de reconocida competencia, pu diendo afirmar que este Centro es el único en Menorca que obtuvo un gran exitazo en las últimas convocatorias celebradas en Ma did, ingresando con buena puntuación alum nos en Correos, Telégrafos, Hacienda y Po

Para más informes dirigirse al Director se fior Catchot, el cual facilitará cuantos datos deseen o a la Secretaría en dicho menciona tlo Centro.

Mahón 12 enero 1927.

Avuntamiento de Mahón

Reunión del Pieno

El Ayuntamiento Pleno se reunirá en se sión extraordinaria a las diez y nueve horas del día veinte del actual, al objeto de resol ver sobre los proyectos que le sueron pre sentados para la adquisición de edificios y errenos situados entre la Plaza de la Expla nada y las calles Conde de Cifuentes y de Ciudadela y adoptar los medios que se esti me conducentes para llevarlos a la práctica al objeto de emprender obras y facilitar tra bajo a obreros en paro forzoso.

Ceder al ramo de Guerra el trozo de calla comprendido entre las de Bellavista y Santa Cecilia, continuación de la de San Pedro, en compensación del edificio ruinoso y terreno que dicho ramo cedería al Municipio para ensanche de la via pública sobre la de la Independencia.

Mahón a 15 de enero de 1927.-El Aicalde, Antonio Victory.

OBRA NUEVA

E A S E S con arreglo a las que ha de or denarse la

ontribution Industrial

Comercia y Profesiones

Real decreto de 11 de mayo de 1926 y Real orden de 22 de igual mes y año, publicando las Tarifas y Tablas de Exenciones de la ex presada contribución y disposiciones pos. teriores.

EDICION OFICIAL

Precio: 5'50 PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Alcaldia de Mahón

DON ANTONIO VICTORY TALTAVULL, Alcalde de la ciudad de Mahon.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo preceptuado en el articulo 110 del vigente Reglamento de Reemplazos, ha quedado ex puesta al público, por espacio de ocho días, en la Secretaria de este Ayuntamiento, copia autorizada del Alistamiento formado en se sión extraordinaria de 15 del actual

Mahon a 17 de enero de 1927.-Antonio Victory.

La unau de Medicina de Viena.



Ha fallecido a la una de hoy después de recibir los Auxilios Espirituales

Su afligido esposo don Jaime Mercadal Timoner, hijas doña Adela, Consuelo y Antonia, hijo político Manuel Hernández Escrivá, hermanos don Eduardo, Emilio, Esperanza, Federico y Adolfo, nietos, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia y el Crédito Mercantil de Menorca participan a sus amistades y les agra decerán se sirvan asistir a lo condueción del cadáver que tendrá lugar hoy a las cuatro y media.

Casa mortuoria: Prieto y Caules, 127.

Mahón 19 enero de 1927.

No se invita particularmente,

FOOT-BALL

Campo de San Carlos

El domingo por la mañana jugaron el «Sparta», de la Unión S., y el Ku-Kux-Klan, de la misma sociedad; venció éste último por 3 goals a 0.

El lunes, flesta de San Antonio, contendie on en partido amistoso la Unión Sportiva y el equipo del regimiento de Infantería.

La lucha fué renida e interesarte. La Unión consiguió tres goals en la primera parte, obra de Sintes y Roselló (2).

En la segunda parte la Unión obtuvo otro goai, obra de Sintes, mientras la Infantería marcó dos goals; terminando el partido con 4 goals a 2, a favor de los campeones.

Crédito Mercantil de Menorca

En virtud de lo acordado por la junta de Gobierno en fecha 7 del actual, se convoca a los señores accionistas para la Junta gene ral ordinaria que ha de celebrarse el día 26 del presente mes a las quince y media en el domicilio social, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con arreglo a los artículos 16 y 17 de los estatutos por qué se rige esta Sociedad.

Para tener derecho de asistencia, los seño res accionistas deberán depositar sus accio nes con tres días de antelación.

Mahón 10 enero de 1927.-El Secretario, Pedro Pons Vidal.

Ateneo Científico

AUDICION RADIOTELEFONICA PARA HOY MIERCOLES

A las 22, de «Unión Radio», Madrid. Selección de la opereta en 3 actos de Franz Lehar, «La Viuda Alegre», interpretada por varios notables ariistas, coro general y la orquesta de la Estación.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de obligacionesdel Tesoro, vencimiento enero. Pagamos, libre de comisión, el cupón ven-

cimiento 1.º de enero de las obligacione Norte Prioridad y de otras.

Crónica local y general

Saludo

A bordo del vapor «Delfin», procedente de Barcelona, llegó ayer el Delegado del Go bierno en Menorca don Eduardo Rodríguez López.

Fué recibido en el muelle por el elemento oficial y político, entre los que recordamos a los señores Delegado accidental del Gobier no. Alcalde, Inspector de Vigilancia, Diputa do Provincial y Jese del P. U. P., en esta isla, don Pelegrín G. Moncada, y don Juan F. Tal tavull, afiliado al somatén.

Trasmitimos atento y respetuoso saludo de bienvenida al señor Rodríguez y desea mos que en todos conceptos le sea grafa su residencia en Menorca.

Compuesto el suelto precedente recibimos un atento escrito del señor Delegado del Go bierno en el que después de participarnos que se ha posesionado del cargo nos favo rece de su especial cooperación para cuanto al servicio público se refiere y con el testimo nio de su distinguida consideración personal.

Refrendamos el saludo de bienvenida que precede con el de sincera correspondencia al que nos dirige don Eduardo Rodríguez; a quien ofrecemos nuestra decidida coopera ción periodística para cuanto se relacione con el servicio público y la expresión de nuestro respeto y de toda nuestra conside ración personal.

Fomento del turismo

Al objeto de fomentar el turismo en la lo calidad han acordado hasta la fecha promo ver la pronta construcción de un hotel Muni cipal dotado de todo el confort y gusto mo dernos los Ayuntamientos siguientes:

Salamanca en 2 de noviembre 1926. Alicante en 24 de idem, idem. Arávalo en 2 diciembre 1926. Mahón en 9 idem, idem. San Feliu de Guixols 15 idem, idem. El Toboso 19 idem, idem. Mérida 22 idem, idem. Alcalá de Guadaira 24 idem, idem.

FABRICA DE GAS -Jervicio a domicilio

Nota comercial

Importación. - Procedente de Barcelona trajo el domingo el vapor «Mahón» 149 tone ladas de carga varia; entre ella había lo si guiente: 40 sacos con maíz, 55 con patatas, 50 con turtó de coco, 115 con harina de trigo, 220 con azúcar blanquillo, 4 con cacao, 12 con café crudo, 50 con carbón antracita, 544 con trigo, 14 con alimentos para gallinas, 267 con salvado de trigo, 10 bocoyes con vino, 16 barriles con aceite de oliva, 12 far dos suela, 4 con bacalao, 25 piezas madera para construcción, 100 balas alfalfa, 837 pa ja, y otras muchas mercancías.

Importación. - El vapor «Delfin», trajo ayer de Barcelona y Alcudia ocherta y seis toneladas de carga varia; entre ella 50 sacos con patatas, 758 con trigo, 200 balas paja, 110 de alfalfa, y otras mercancías.

De Alcudia había 65 sacos con alubias y patatas.

Vista de causas

Se han señalado los días del mes en curso que se indican a continuación para le vista en juicio oral y público de las causas que también se mencionan, a saber:

Dia 21. Escándalo público contra Gabriel Pont García, de Mercadal.

Día 22. A las 10 y media, atentado contra Magin Pons Comellas y José Pons. Sintes, de Ciudadela.

Día 22. A las 11 y media, atentado contra José Moll Pons, de Ciudadela.

Día 24. A las 10 y media, estafa contra Catalina Cardona Cardona y Francisca Pons Vaguer.

Día 24. A las 11 y media, corrupción de menores, contra Antonia Meliá Huguet. Día 25. A las 10 y media, escarnio a la

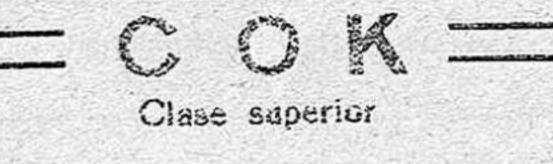
religión católica, contra don Juan Manent Victory. Día 25. A las 11 y media, tentativa de ro

bo, contra Lorenzo Joi di Cardona y Pedro Tudurí Vidal:

Día 26. A las 10 y media, hurto, contra Juan Caules Vidal, Sebastián Mercadal Ba gur y Jaime Rotger Moll.

Día 27. A las 10 y media, estafa, contra Antonio Sintes Mercadal.

PABRICA DE GAS



Revista aduanera y tributaria Hemos recibido el primer número de la

«Revista Aduanera y Tributaria» que se pu blica bajo la dirección del publicista don Blas Vives.

En este primer número de la nueva publi cación se insertan varios artículos sobre cuestiones de actualidad relacionadas con la legislación aduanera; las principales dispo siciones recientemente dictadas en materia aduanera y tributaria; un examen de la esta dística del comercio exterior; y nutrida infor mación nacional y extranjera, relacionada con los temas propios de la Revista.

Correspondiendo Nuestro buen amigo don José M.ª Talta

vull Saura, digno Delegado en esta de la Asociación de Cultura Musical, nos ha en viado con atenta ta jeta de remisión un ejem plar de la Memoria y Estados de cuentas de dicha entidad correspondientes al año social 1925-1926.

Nos es grato corresponder al cortés salu do del señor Taltavull al acusarle recibo del precitado documento.

Pésam Ha dejado de existir la bondadosa señon doña Adela Cabiró Mora, persona de exce lente carácter enaltecido en el curso de an vida por el constante ejercicio de las virtudes

que en el seno de la familia y en la esfera so cial le granjearon el aprecio de cuantos la trataron. Expresamos senidamente nuestra condo lencia a la familia de la finada, familia mue conocida y estimada en esta ciudad, y en par ticular trasmitimos sincero saludo de pésamo

don Jaime Mercadal Timoner, a sus hijas do ña Adela, doña Consuelo y doña Antonia así como a su hijo político don Manuel Her nández Escrivá. Nos asociamos también al sentimiento de nuestros amigos los señores hermanos dela

al viudo de la señora Cabiró, nuestro amigo

extinta don Eduardo, don Emilio, doña F. peranza, don Federico y don Adolfo



Comprad harina de avena NA URA o VIGOR del doctor alp. Venta, comestibles farmacias

Invierno horrible

Para que nuestros lectores residentes fue ra de Menorca se formen idea de como la pasamos, va el precedente título, ya que los habitantes en esta isla saben por propia ex periencia que no es exagerado.

Casi todos los días del presente invierno han sido inclementes y crudos en demasta pero el tiempo reinante esta noche pasada y que continuaba esta mañana a primera hora es más que crudo, es terrible y despiadado, un verdadero azote.

Soplaba un huracán violentísimo y al mis mo tiempo caía el agua a cántaros. Aun los que descansaban en los dormitorios se da ban cuenta de la furia meteorológica, tola vez que se percibía el rugido del vendabal. el silbido del aire que se colaba por las rendi as, el golpear del agua arrojada contra los batientes de puertas y ventanas, el rechinar de estas y el oscilar de las que estaban suel

En fin, una noche espantosa, incluso pan quienes la han pasado al resguardo en sus hibitaciones. Calcúlese cómo la habrán pa sado quienes no pueden cobijarse ni abri garse suficientemente o de ninguna manen y aquellos que esclavos de su deber no sólo no pueden buscar amparo contra la horroro sa tormenta, sino que tienen que afrontaria; y no sólo esto, que al mismo tiempo han de ejercitar con gran celo y energía las faculta des mentales y físicas. En tal caso están lor capitanes, pilotos, maquinistas, patrones, mi rineros y navegantes todos a quienes en ple na mar azotan estas desencadenadas furia meteorológicas.

En comparación con ellos el que está e su casa se encu nira en el mejor de los mun

Arribos de maiz en Barcelon

Ayer. día 18, era esperado en Barcelonas vapor «Valkawa» con un cargamento de 7.18 toneladas de maíz. Y en el vapor «Reina Vic toria Eugenia», cuya llegada está anunciad para el dia de hoy, se espera otra partida d unas 1.000 toneladas.

Nos complacemos en comunicar estas no ticias para que, por quien proceda, se aci ven, y si es necesario se reproduzcan le gestiones necesarias para lograr el ahasted miento de este mercado, cuyos consumidore esperan con interés la resolución de la Juni insular de Abastos respecto al precio de ve ta del maiz, cuestión importantisima para vida de la industria de gallinas.

De via

En el vapor «Mahon», llegaron el dom go procedentes de Barcelona, cincuente cinco pasajeros, entre ellos el coronel de genieros Jefe de esta Comandancia, don comedes Alcayde, recientemente nombrat el teniente coronel de artillería don José nas Quintilla, el comandante de igual cuen don Enrique Fernández Sardina y van marineros de la armada que estaban permiso.

- En el mencionado buque saliero para Alcudia y Barcelona diez y nueve pas jeros, entre ellos el comerciante don Jo Vives Llull, don Ernesto Matas, don Jose Olives y el alférez de fragata don Nico Tudurí Pons.

Para Alcudia y Palma, marcharon tamb el General de Brigada segundo Jefe de Gobierno militar Excelentísimo señor



VAT : EN TODAS LAS FARM CIAS

Depusitario: LUIS ADRIAN

revenga o

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias,

Grippe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Fernando Rich Font, el teniente coronel ayu dante don Miguel Cuervo, el cavitán de arti Ilería don Ignacio Ureta, el capitán de infan tería don Domingo Pascual Montañés y tres subuticiales.

Ayer tarde llegaron, en el vapor «Delfin», catorce pasajeros procedentes de Barcelona y Alcudia, entre ellos el industrial don Pedro Maristany y señora quienes han pasado una temporada en la ciudad condal.

PABR CA DE GAS

Ciase superior

Información militar

Mando.-Presente en esta Plaza el señor Coronel de Ingenieros don Nicomedes Al cayde y Carvajal, que fué destinado a la Co mandancia de Ingenieros de esta isla, se hizo cargo de su cometido en el día de ayer y cesó en el mismo el ten ente coronel don Antonio González Irún que lo desempeñaba acciden talmente.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infanteria Mahón número 63.

Jese de dia: Teniente Coronel de Infanteria don Artufo Guerrero.

Imaginaria. Comandante de Artillería don Carlos de Corral.

Hespital y Provisiones: 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería y otro de Artillería.

Servicio en Villa Carlos:

Vigilancia: 5 º Oficial de Artillería. Imaginaria: 4.º Oficial de Artillería.

LIBRO NUEVO

A los pies de Venus

Una novela de Blasco Ibáñez

Es la novela de los Borgia y de la influen cia española en el Renacimiento. Las figuras novelescas de César y Lucrecia. Los gran des artistas. La vida nueva. El mundo culto, deslumbrado por el espiendor de la resurrec ción clásica, cayendo a los pies de la diosa que la simboliza. Nada tan admirable como esta obra, segunda parte de «El papa del mar», en que se destruye la falsa leyenda de los Borgia, que tanto alcanzó a los dos papas Calixio III y Alejandro VI, los más calumniados de la Historia por ser es pañoles. El insigne novelista ha hecho co. mo español algo patriótico escribiendo esto obra, que va a ser traducida y leída en toda el mundo. Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa>, calle Nueva.

Casa para vender

En la calle de Prieto y Caules, número 38. Informes en la misma.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—El film últimamente estrenado se titula «Cuando el amor nace» y es una hermosa comedia dramática que se desarrolla en un ambiente de ostentación y lujo asiático, entre gentes adineradas.

El amor a que se resire el título, nace en el pecho de un canalla de frec y guante blanco que contrae matrimonio con la joven gerente de una grandiosa explotación.

El infame novio vendido a una empresa rival de la de su esposa se enamora luego de esta, se regenera y para salvar la industria en momentos de huelga tumultuosa urdida por los adversarios, arriesga la vida y se comporta como un héroe.

Irene Rich hace gala en esta cinta de sus atractivos y de su arte exquisito. Clara Bow resulta deliciosa cuando hecha una fierecilla brava e impulsiva lucha con furia de felino para que no le arrebaten el amigo íntimo.

TRIANON. - Circe, la encantadora Circe, de la mitología, convertía en cerdos, material y tangiblemente, a los que prendados de su hermosura se cegaban hasta el extremo de arrastrarse a sus pies perdida la dignidad de hombres

Las circes de estos tiempos, estimulan y fomentan en su provecho a los que enamorados de sus encantos se-ofuscan hasta per der el dominio de sí mismos, se degradan y se embrutecen, se arrastran como reptiles, se animalizan y moralmente se convierten también en puercos.

El genio siempre fulgurante, la imagina ción fecunda e inagotable de Blasco Ibáñez, gloria mundial y por lo tanto de España, planeó y redactó un precioso argumento so bre los temas anteriores, argumento que pre via una alusión a la mitología en el sentido expuesto, se desarrolla en la actualidad.

La protagonista de «La encantadora Circe» que así se titula el film, encuentra su castigo primero, su regeneración después y su felici dad al fin en un célebre doctor, hombre ecuá nime y ponderado, varón digno que sabe rendir culto al amor y pleitesía a la mujer bella sin embrutecerse y sin culebrear.

En el curso de su vida la protagonista pa sa por mil fases que sucesivamente moldean su carácter de distintas maneras, lo que per mite a la eminente Mae Murray-para ella fué redactado el argumento-presentar bajo múl tipies facetas su brillante escuela de arte.

Los demás actores y las exhibiciones to das son dignos de encuadrarse en tan mag nífico marco.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior, y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

Tambien desconiamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe ilanido nos ser onocido.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE-

HOY MIERCOLES DIA 10 DE ENERO DE 1927.

Noche a las 9 y cuarto con piano ENTRADA UNICA 0'40

Gran sesión popular En vista del grandioso éxito obtenido y para que TODO MAHON pueda admirar la más

hermosa joya nacional Se proyectará por ULTIMA VEZ

DIEZ PARTES

1.ª Y 2.ª JORNADA

TODA ENTERA

PROXIMO SABADO:

GRANDIOSO BAILE DE MASCARAS

TDIANON

Nueva selección de grandes producciones Lo más expléndido y lo más nuevo que aparece en la pantalia

JUEVES DIA 20 DE ENERO DE 1927.-A las 9 y cuarto Con el Sexteto Worsley y Jaz-Band Velada de Gran Moda

La grandiosa película que lleva por título

Bautismo de fuego

Super-producción FOX 1926.

La película de las mil emociones

Historia de un cobarde que en el campo de batalla logra su rehabilitación como militar y

el amor de una mujer a la que amaba con locura. Estrenada con gran éxito en los salones «Capitol» y «Pathe Cinema» con ruidoso éxito en diciembre último.

Completará el programa la tan acreditada VARIEDAD FOX.

Y la estupenda cómica FOX en dos partes

DOVIAS ROBADAS

La semana próxima. — Acontecimiento. LA RONDA DE NOCHE por RAQUEL MELLER.

Noticias marítimas

Temporal

Transcurrió el día de ayer bonancible con vientos del E. (levante); densos nublados cu brian el firmamento.

Al anochecer roló el viento al N. E desen cadenándose un ramalazo de huracán acom. pañado de fuerte chaparrón. Tal era el em puje de los vientos N. N. E. que llegaron a alcanzar gran fuerza.

Durante la noche sopló el Norte con vio lencia y ha llovido torrencialmente

Al amanecer continúa el temporal.

Reina imponente marejada en el puerto; los buques han reforzado sus amarras y las embarcaciones que prestan servicio oficial han suprimido viajes porque es imposible navegar.

El fuerte oleaje alcanza el piso del muelle. Apenas se puede andar debico al duro ven dabal.

Caen de vez en cuando chubascos de agua y la temperatura es sumamente fria.

Vapores y veleros

El vapor correo Delfina debía salir ano che a las ocho para Barcelona después de efectuadas las operaciones de descarga y carga, pero en vista del temporal suspendió hasta hoy a las cinco de la madrugada.

Tampoco ha salido hoy, siendo ahora mu, probable que salga mañana a la hora de itinerario.

-Sabemos que el vapor «Mahón» salió de Alcudia con retraso y llegó ayer tarde a Bai celona sin novedad capeando gruesa mare jada del N. E.

-El moto-velero «Jaime» se halla en nues tro puerto. Se disponía a zarpar para Palma

cuando se inició el temporal. -Anoche fondeó el moto-velero «Nuevo Lareño» procedente de Barcelona y Ciudade

la con algunas toneladas de carga varia. -Continúa anclado en el puerto de For nells el pailebot «Júpiter» y en Barcelona se halla el moto-velero «Pons Martí».

Se sabe que ayer a las doce de la mañana debía salir de Barcelona para esta el motovelero «Mallorquín».

Nota personal

Por encontrarse enfermo el capitán del va por «Delfin», nuestro amigo don José Caldés, se ha hecho cargo de la dirección y mando del buque el primer oficial nuestro también amigo don Francisco Zaragoza Jiniénez.

El señor Caldés fué conducido ayer a su domicilio en un coche tan pronto llegó el va por de su mando.

Deseamos al señor Caldés pronto y total restablecimiento.

Crèdito Mercantilde Menorca

| Bolsa | DE | BAI | RCELC | ONA | DE 1 | 8 E | nero |
|------------|------------------|-------------|-------|--|---------------|-----|--|
| Amortizat | le 5 | por | .1. A | 192 | 20. | | 30'60 |
| Id: | | 131:39:59:5 | В. | | | i | 90'50 |
| nterior | | D | A. | 2 | | ٠ | 67'25 |
| Id. | | 2 | B. | | , | | 67'45 |
| Amortizab | le 5 | por | p.['A | . 18 | 117 | | 90'50 |
| | | | | | | | 90'50 |
| Exterior | | 1525 YOSEE | | | | | 82'30 |
| Id. | Þ | B. | | | | • | 81'70 |
| Obl Norte | e Pri | orid | lad B | arce | lene | | 72'50 |
| Alicantes | | | | PS CROPNANTO | | | 66'15 |
| d. Trasatl | POCANICA TO POOR | | | | | | 84'50 |
| [d. 1 |) | | 61p.1 | • | | | 97 50 |
| d. » | | 1 | 922. | | | | 103'00 |
| d.Andaluc | es 2. | a se | rie f | ijo | | | £8'50 |
| Francos cl | | | | Committee of the commit | 2012/01/05/05 | | to the second se |
| Li as | | | | | | | |
| Dollars | | | | | | | |
| Libras che | | | | | | | |
| | | | | | | | ero |

| T: " | | | | | | |
|----------|---------|---------|---------------------------------------|------|--|--------|
| Dollars | 3 | Nuev | a-You | k | | 6'1975 |
| Libras c | heque l | Londres | • | • | | 30,11 |
| ВО | LSA D | E MA | DRID | 18 | En | ero |
| Obligac | iones T | esoro a | 5 p .1 | A. | | 102'6 |
| | | id | | | BY COLUMN THE COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE COLUMN THE COLU | |
| Cédulas | | | The second section is a second second | | | 88'60 |
| | | id. | | 1100 | 1. | 95'90 |
| Id. | ld. | Id. | 6¢ | | | 107'60 |

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 18 Enero de 1926

| | Francos c | heaue | | | | | | 24'80 |
|---|---|--------------|--|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-------|--------|
| è | Libras . | | | and the second second | | | | 30'11 |
| | Dollars | | | | | | | 6,19 |
| | Liras | | | | | | | 27'05 |
| | Interior se | | | | | | | 67 55 |
| | íd. se | | and the second s | the second second second | | | | 67 45 |
| | Oblig. Te | | | | | | | 000.00 |
| | Amort. 5 | | | | | | | 90 50 |
| | ld. ic | | | | | | | 90.50 |
| | Exteior se | | | | | | | 82 40 |
| | Oblig. Ba | rcelo | na de | E | ectr | icida | ad | |
| , | | 3 por | | | | | | 00.00 |
| | ld. | F. C. | Cata | alane | s 6 | p. 0 | 0. | 81 25 |
| | Id. | | the second second | | | and the second second | | 00.00 |
| | Trasatlán | | | and the second second | Control of the second | | | 000.00 |
| | Id. F | . C. I | Vorte | Pr | iori | dad | 3 | |
| | | P | or 10 | 00 | | | | 7265 |
| | Amortizal | ble 5 | por | 100 | Sei | ie A | | |
| | 1917. | | 1 | | | 11.1 | : | 90'40 |
| | Amortizal | be 5 | por | 100 | Se | rie | B | |
| | 1917 | | | | | | | 90 40 |
| | Id. S | dad. | Gral. | Ag | uasI | Baro | e- | i fra |
| | | | na 6 | | | | | 99'50 |
| í | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | 3.94,913,612 | | | OF COST | at work | 25507 | 00000 |

Cáceres Variable

00.00

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENDRCA

Barcelona 16 a las 25 50. España al día

Noticias y sucesos

Mala travesia del «Mahón»

Barcelona. - Después de una travesía pe nosa y malísima que ha puesto a dura pruz ba el personal de la tripulación, ha llegado sin novedad et vapor «Mahón». Cuando sondeaba eran las tres de la tarde.

A cadena perpetua

Barcelona.-El comandante de infantería den Emilio Linares ha comunicado la sen tencia de cadena perpeiua a los procesados por asalto y homicidio contra la casa Sali sachs.

Los condenados son Manuel González, Joaquín Pons, Pedro del Oro y Amadeo San Martin.

El maestro Guridi

Barcelona. - Ha llegado el eminente maes tro Guridi autor de la zarzu la «El caserío» que en Madrid alcanzó recientemente un éxi to apoteósico.

Viene para asistir al estreno de dicha obra en esta ciudad, en el Teatro Eldorado.

Capitulo oficial

Hasta el día 13 de febrero se admitirán so luciones a las plazas de académicos de las lenguas regionales

El decreto de consolidación de la deuda del estado se firmará en Moratalla.

El sábado regresarán a Madrid el marqués de Estella y el señor Quiñones de León.

Ya está en Granada el ministro de Justicia y con su presencia se han inaugurado las obras de un palacio audiencia.

Frio, enfermedades, fallecimientos

Madrid. - El frío es intensísimo y cae una copiosa nevada.

Durante la última semana entre las defun ciones registradas en Madrid hubo 105 de bronquitis, 144 de bronconeumonia, 40 de pulmonía y 12 de grippe.

Barcelona. - Ha fallecido el antiguo repu blicano don Pedro Galen, de profesión ma rino mercante.

Al cadáver del arzobispo de Santiago se la rendirán honores funebres de capitán general

Hornillo que puede estallar Madrid.-Se ha publicado una nota de Gabinete de Censura que trata de la situa ción de Tánger.

Dice que el régimen intervencional alli vi gente es un hornillo cargado que puede es allar cuando menos se piense.

Nuevo diputado

Barcelona.-Ha sido nombrado diputado provincial el catedrático señor Belta Cela que perteneció al claustro del Instituto de Mahón. Actualmente es Director de la Escuela In dustrial de Tarrasa.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

Chinos contra monjas

Shanghay.-Una numerosa banda de chi

nos se ha lanzado al asalto contra un orfeli nato rejido por monjas españolas. Los amarillos atropellaron a las reveren

das y luego devastaron la iglesia. Para justificar este ataque los nacionalis tas expusieron al público veinte cadáveres de

chinos asesinados por los europeos. Continúa la destrucción de iglesias y con ventos en China.

Fracaso de Curtins

Berlin.-No han dado resultado positivo las gestiones del señor Curtins para solucio nar el problema político de la crisis minis

No se sabe a quién encargará ahora el Pre sidente Hindenburg que forme gabinete para gobernar.

Después de Mussolini al Rey

Roma.—El señor Churchill se ha entrevis tado con el señor Mussolini,

Después sué a ver al Rey en audiencia pri vada.

De Marruecos

España en Beni Gorfet

Madrid. - A última hora llega de Tetuán la noticia de que nuestras fuerzas han tomado las alturas de Beni Gorfet.

En aquella cima tremola ya la bandera na cional.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.-Mahón

CASINO DEL CONSEY

HOY MIERCOLES DIA 19 ENERO

A las 5 y tres cuartos y 9 y caarto

DOS GRANDES POPULARES A 30 CENTIMOS IEL PRIMER EXITO DEL AÑO EN MAHON!

La más simpatica producción de la marina del mundo por RAMON NOVARRO

Aprovechen la ocasión

Hoy tarde y noche a 30 cfs.

Limpie de mala semilla

la mejor de sus haciendas

En todo tiempo acechan su persona mil gérmenes nocivos. Lo que en otras circunstancias habría sido una indisposición pasajera, se convierte, al encontrar entorpecidos sus órganos de expulsión, en la peor de las infecciones.

Prevengase, pues, si su cuerpo no se purifica normalmente por si. Ayúdele usted diariamente con una copita de agua mineral purgante. Lubrica sienipre, rápidamente, sin irritación; no con la brutalidad de las sales químicas, producto de laboratorio.



Entre las agnas purgantes, ninguna como la BUBINAT-LLOBACH. Su incomparable mineralización, su constante telerancia y la reducida cantidad que basta para lograr es efecto rapido y terminante, hacen de ella el purgante ideal.

AGUA PURGANTB







CIOCGRAFIA MARONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en t abajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras ——— literarias y científicas -

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos par l dibujos. Cartulinas, l'intas, etcéter i





El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros. OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7 000. Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

> Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

TARIFA DE ANUNCIOS La Voz de Menorca

Ancho de una columna

De 1 a 3 line as cuerpo 8 y de 1 a Sinserciones De 1 a 5 línes s cuerpo 8 y de 4 a 6 laserciones 5'00 » De 1 a 5 línees cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción . . 0'50 > De 6 a 10 líneas cue po 8 y de 1 a ðinserciones . . . 5'00 > De 6 e 10 lineas cuerpo 8 y de 4 a 6 isercloses; la inserción . . 1'00 > Mé de 10 líneas 15 la línea por inserción

Entrefiletes y entresueltos

A 0'25 peseras la línea por inserción.

Remitidos y comunicados A 0'15 la linea por inserción,

Ancho de dos columnas

| Hasta seia centí | 1114 | JC1983451 | | 7'50 | pts. |
|-----------------------|------|-----------|---|--------|------|
| De 1 a 5 maerciones | • | | | 15'50 | |
| De 4 a 6 inserciones | | • | | | |
| - 40 | | - | | 20'00 | |
| Más de 10 inserciones | | | | inserc | ion. |
| Hasta diez centi | m | etros | : | , cohe | los |

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centimetros' Doble precio que para los seis centímetros

Por dos inserciones Cada nueva inserción 4 pesetas de aumer

Por una inserción .

De un cuarto de página Por una inserción.

Hasta veinte centímetros:

Triple precio que para los seis centimetres

Veinticinco por ciento de aumento sobre

Ancho de tres columnas

los precios señalados para las dos colum

De un octavo de página

Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumiento De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera Doble precio que el señalado para la mu

dia página.

PSOMETAS MORTHORIAS

| Del ancho de una | colu | ·a | | 7'50 | pts |
|------------------|------|------|----|--------|-----|
| A dos columnas | | 1000 | .5 | 20.00 | |
| Un octavo de pág | gina | | | 35'00 | |
| Un cuarto de pág | | | | 50" | |
| Media página | | | | 75'00 | |
| Página entera | | | | 100'00 | |

Los anuncios y equelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble pre elo que los senata Jospara la segunda o tercera. Los anuncios pub icados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los easgunda o tercera

OBSERVACIONES -1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un reinta por ciento sobre los precios señalados. -2.ª Todos los anuncios se cobrarán por delaniado.-5.4 No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y pagina en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la co escondiente tarifa.-4.º Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un er 100 de descuento sobre los precios de esta jarifa, menos en las esquelas mortuorias 1040 lo s auncios sufren un sumento de dez céntimos por cada inserción para pagar imi bre.

Obras diversas

ue pueden adquirirse en la « l ipogra ffa Mahonesa, calle Nueva.

| DE FLEURY.—«La angustia humana» | | | |
|--|--|--------------|------|
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | SCIENS«Como se había con | | |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | | | ti |
| humana | | 2.00 | H |
| BARRETT.—En el umbral de lo invisible. 5'00 to PERRIN Y MATHEU.—La Obesidad». 5'00 CLAPAREDE.—Como diagnosticar las aptitudes de los escolares. 6'00 E BON.—El desequilibrio del Mundo». 5'00 IANET.—Medicina psicológica. 5'00 ROSENTHAL.—Hagamos fortuna. 4'00 BRANTOME.—Vida de las damas galantes. 5'00 RABELAIS.—Gargantúa y Pantagruel. 5'00 HEPTAMERON—Cuentos de la Reina de Navarra. 5'00 HEPTAMERON—Cuentos de la Reina de Navarra. 5'00 HERNAIZ.—Lo bueno y lo malo que se ha dicho de! Amor, de las Mujeres y del Matrimonio. PREVOST.—Su querida y vo. (Novela). 5'00 WELLS.—El Nuevo Maquia velo. (Novela). 5'00 WELLS.—El Nuevo Maquia velo. (Novela). 6'0 FLAMMARION.—La muerte y su misterio. Il Antes de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca muerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca nuerte y su misterio. Il Alrededor de la muerte. 5'00 FLAMMARION.—Ca ca casas de duendes. 5'00 FLAMMARION.—Ca ca ca ca ca | 가게 내가 있는 것 같아요? 그리고 아니는 | | 0 |
| Is invisibles PERRIN Y MATHIEU.—cLa Obesidads | | 5'00 | 77 |
| PERRIN Y MATHIEU.—cLa Obesidad» | BARRETT.—«En el umbral de | | |
| Obesidad» 5'00 CLAPAREDE.—Como diagenosticar las aptitudes de los escolares» | lo invisible» | 5'00 | 34 |
| CLAPAREDE.—Como diagnosticar las aptitudes de los escolares» | PERRIN Y MATHIEU La | | d |
| nosticar las aptitudes de los escolares | Obesidad» | 5'00 | |
| escolares | CLAPAREDE «Como diag» | | |
| escolares | | | |
| IE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 경기를 가장 수 있어요? 하는 것이 아니지만 있다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는데 없는데 없었다. | 6 00 | |
| del Mundo» 5'00 JANET Medicina psicológica» | [2015] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] [2016] | | |
| JANET «Medicina psicológica» | 이 경기 교육 회사 전 시간 경기 가장 가장 보다면 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다. | 5'00 | 2 |
| ROSENTHAL. — «Hagamos fortuna» | | | |
| ROSENTHAL. — «Hagamos fortuna» | | 5:00 | |
| fortuna? BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» RABELAIS.— «Gargantúa y Pantagruel» Pantagruel» Fantagruel» RABELAIS.— «Cuentos de la Reina de Navarra» Ge la Muertes y del Matrimonio» Ge la Muertes y del Matrimonio» Ge la Muertes y del Matrimonio y la reina de la muerte y su misterio de la muerte y su misterio de la muerte y su misterio de la nuerte y su misterio de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muertes y su misterio de la fuerte y su misterio de la | | 3 00 | 4 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | | 4:00 | 8 |
| damas galantes | | 4 00 | 8 |
| RABELAIS. — «Gargantúa y Paniagruel» | [2] 이 선생님은 사용하다 하는 사람들이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없는 것이 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없는 것이 없는 것이었다면 없는 없는 것이었다면 없는 없는 것이었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없었다면 없 | F100 | 0 |
| Paniagruel HEPT AMERON — «Cuentos de la Reina de Navarra» . 5'00 HERNAIZ.—«Lo bueno y lo meio que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» PREVOST. — «Su querida y yo». (Novela) 5'00 WELLS.—«El Nuevo Maquia velo» (Novela) 6'0 FLAMMARION.—«La muerte y su misterio ! Antes de la muerte» 6'0 FLAMMARION.—«La nuerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» 6'0 MARQUES DE STA. CARA. «Un tauteo en el misterio» . 5'00 FLAMMARION.—« Las casas de duendes» | | 5.00 | (|
| HEPT AMERON — «Cuentos de la Reina de Navarra» . 5'00 HERNAIZ.—«Lo bueno y lo maio que se ha dicho de! Amor, de las Mujeres y dei Matrimonio» PREVOST. — «Su querida y yo». (Novela) 5'00 WELLS.—«El Nuevo Maquia velo» (Novela) 6'0 FLAMMARION.—«La muerte y su misterio ! Antes de la muerte» 6'0 FLAMMARION.—«La nuerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» 6'0 MARQUES DE STA. CARA. «Un tauteo en el misterio» . 5'00 FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | (1845) [25] (1942) [25] (25] (25] (25] (25] (25] (25] (25] (| 22 | 3 |
| de la Reina de Navarra . 5'00 HERNAIZ.—¿Lo bueno y lo majo que se ha dicho de! Amor, de las Mujeres y dei Matrimonio | | 5,00 | 1 |
| HERNAIZ.—¿Lo bueno y lo mæjo que se ha dicho de! Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | HEFTAMERON - «Cuentos | | NA. |
| HERNAIZ.—¿Lo bueno y lo mejo que se ha dicho de! Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» PREVOST.— ¿Su querida y yo». (Novela) Velo» (Novela) PLAMMARION.—¿La muerte y su misterio !! Antes de la muerte y su misterio !! Antes de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte Y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte Y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte Y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte y su misterio ! 500 MARQUES DE STA. CARA. ¿Un tauteo en el misterio CHEVREUIL.—¿No morimos (Pruebasicientíficas de la jsu- pervivencia) OSLY.—¿El conocimiento su- pranormal ». FRONDONI LACOMBE!.— «Maravillosos fenómenos del más alla». (Con 48 lóminasi y Con 48 lóminasi y | de la Reina de Navarra, . | 5'00 | 30% |
| Matrimonio PREVOST. — «Su querida y vo» (Novela) | HOLON HOUSE NEW HOLONG HER HOLONG HOLD HOLD HOLD HOLD HOLD HOLD HOLD HOLD | | 1700 |
| Amor, de las Mujeres y del Matrimonio PREVOST. — «Su querida y vo». (Novela) | maio que se ha dicho de! | | W.73 |
| Matrimonio PREVOST. — «Su querida y vo». (Novela) | Amor de las Muieres y del | | - 2 |
| PREVOST. — «Su querida y vo». (Novela) | 크리크 : 18개 교통 이 사고 18개 등록하여 18개 등록하면 하고 있다면 보다는 그리는 내는 생각이 되었다. 이 회사는 등록 하고 있다면 보다는 것이다. | | 1 |
| VO>. (Novela) | [2] [2] [2] [2] [3] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4 | | |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela). 60 PLAMMARION.—«La muerte y su misterio I Antes de la muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» 600 MARQUES DE STA. CARA. «Un tauteo en el misterio» 500 FLAMMARION.—«Las casas de duendes» 700 CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebasicientíficas de la jsupervivencia) 500 OSLY.—«El conocimiento supranormal». 750 FRONDONI LACOMBE.— «Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 49 lóminasi y | | 5'00 | |
| velo» (Novela) | 님, 보고 보는 하는 사람들이 살아가는 그는 것이 없는 것이다. 그 사람들이 없는 것이 없는 것이다. | 0.00 | |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I Antes de la muerte. FLAMMARION.—«La nuerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» | 경기 이 이 경우, 것으로 그리고 있었는데 이번 때문에서 이 전에 되었다면 내가 있다면 하는데 그리고 있다면 하는데 되었다면 하는데 하는데 되었다면 하는데 없다. | G (A) | |
| y su misterio I Antes de la muerte. FLAMMARION.— I a nuerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» | # BELLEVIEW | 0.0 | |
| FLAMMARION.—«I a nuerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» | [18] [18] [18] [18] [18] [18] [18] [18] | | |
| FLAMMARION.—«La nuerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte» | y su misterio -! Antes de 16 | 6,00 | |
| y su misterio, II. Alrededor de la muerte» | 이 가득하게 하는 점점 경영 중요하다 기요하다 하는 것이 없는 사람들은 이 없는 사람들은 사람들이 가는 것이 없는데 없는데 없는데 모든데 되었다면 하는데 되었다. | 7,14, | - |
| de la muerte» | ## ### ############################## | | |
| MARQUES DE STA. CARA. «Un tauteo en el misterio» . 5'00 FLAMMARION.—« Las casas de duendes» 7'00 CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebasicientíficas de la isupervivencia) 5'00 OSLY.—«El conocimiento supranormal» 7'50 FRONDONI LACOMBEI.— «Maravillosos fenómenos del | | GIOC | |
| «Un tauteo en el mistacio» . 5'00 FLAMMARION.—« Las casas de duendes» 7'00 CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas[científicas de la jsupervivencia) 5'00 OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 생물으로 살릴 때가 있는 생물을 위한다면 하는 것이 없는 것이 없었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없었다. 그 사람이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없었다면 하는 것이 없었다면 다른 | OUR | |
| FLAMMARION.—« Las casas de duendes» | 아이트 사람이 되었다. 이 경영화 경우 아프라이 얼마나 되었다. 사람이 아프라이 아프라이 아프라이 아프라이 아프라이 아프라이어 아 | 7 400 | |
| de duendes | 그리는 다른 이번 점점을 하면 가득하면 하는데 되었다. 얼마나 이번에 가장이 되는데 되는데 되었다. | 5.00 | |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebasicientíficas de la isupervivencia) OSLY.—«El conocimiento supranormal». FRONDONI LACOMBE.— «Maravillosos fenómenos del | FLAMMARION.— Las casas | | |
| (Pruebasicientíficas de la isu- pervivencia) | de duendes» | 7'00 | |
| pervivencia) | | | |
| OSLY.—«El conocimiento su- pranormal» | 사용하다 만나 보고 있는데 가는 경험하다. 그리고 있는데 보고 있다. 네트워크 보고 있는데 보고 사 | | |
| FRONDONI LACOMBE.— Maravillosos fenómenos del | 우리 하고 있는 얼마 가장 하고 있는데 이번 가는 맛이 되었다면서 사람이 하는 사람들이 어디를 살아가 있다. 이번 모습니다 | | |
| FRONDONI LACOMBE.— «Maravillosos fenómenos del | 네가지 않는 그렇게 가장하는 얼굴에 들어왔다. 바람에 가장이 있는 사람들은 모든 사람이 되었다면 하고 있다면 하다 없었다. | | 2 |
| Maraviliosos fenómenos del | [[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[[| | Zzv |
| mác allás (Can 40 láminacia) | FRONDONI LACOMBE | | |
| más allá». (Con 48 láminas) y | «Maravillosos fenómenos del | | |
| | más allá». (Con 48 láminas) y | | |
| figuras) 7.00 | figuras) | 7.00 | |
| BENILLIER V THERO - | BENILLIER V THERO - | | -3 |
| Sátiras y diatribas i (Cr | Sátiras y diatribas i Cr | | |
| tica) | | 1.0 | |

AMADOR R. GUERRA.-«La

distancia.

recepción della T. S. H. a lar-

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas dis intas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, UEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, IALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. además tenemos la representación en las Baleares, de la imporinte Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES el Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a

Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

BOWD SEED TO THE STATE OF THE S

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

1010S! Enfermos PRODI

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente nente eficaz en las oftalmias y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las ofta mias originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravillo 30 en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usad is en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes aculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano ta 1 importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verda dero terror de los enfermos y de muchas cegueras. lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a lus enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubieria),

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dire elón general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecna, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.